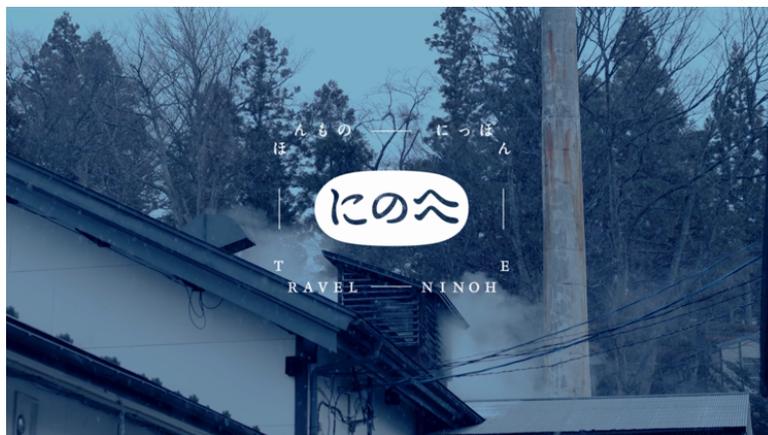


2021年3月10日
にのへ型テロワール推進事業
岩手県二戸市産業振興部商工観光流通課

映像「ほんものにつぼんにのへ」 第3回日本国際観光映像祭 国際部門 Cultural Tourism優秀賞を受賞！

2021年3月3日に発表となった「第3回日本国際観光映像祭」にて、二戸市のテロワール観光イメージムービー「ほんものにつぼんにのへ」が、国際部門Cultural Tourismにて優秀賞をいただきました。



「ほんものにつぼんにのへ」は、「ほんものにつぼん」がある岩手県二戸市の姿を国内外に届けることを目的に、二戸の地形、地質、気候、歴史から生まれた二戸ならではの文化、そして二戸に暮らす人たちが独自に磨いてきた技術からこそ生まれる二戸ならではの宝を、「にのへのほんもの」と捉えて訪ねるシリーズ。

二戸のそれぞれの地域でテロワールを紡ぎ続ける皆さんの姿が登場します。

- 伝統を支える「日本うるし掻き技術保存会」さん
- いわて短角和牛を育てる「浄法寺町牧野組合連合会」さん
- オノオレカンパで木製品を製作する「ブラム工芸」さん
- 世界のメゾンブランドの縫製を支える「二戸ファッションセンター」さん
- 金田一温泉郷の「おぼない旅館」さん
- 金田一地区の観光農園「権七園」さん
- 郷土文化を伝える地域活動グループ「よりゃんせ金田一」さん
- 南部せんべいの老舗「小松製菓」さん
- 二戸の郷土料理の「食の匠」さん
- 二戸のテロワールを伝える日本酒の「南部美人」さん
- 伝統の技と文化をつなぐ浄法寺漆の「塗師」さん

(以上、夏版、冬版登場順)

プレスリリース



▲イメージムービー「ほんものにつぼんにのへ」より

受賞作品には、IWC (International Wine Challenge) にて、Champion Sakeに選ばれる南部美人5代目蔵元 久慈浩介社長、ユネスコ無形文化遺産に登録された漆掻き師技術を代表される工藤竹夫さんのインタビューも収録されています。

1,200本以上の映像が世界中から国際部門へと応募されるなか、素晴らしい賞をいただき、審査員の皆さまはじめ、世界のより多くの方に二戸のテロワールをご覧いただける機会が生まれたことを嬉しく思います。世界のどこかでこのムービーに出会い心惹かれた人たちには、無事に新型コロナウイルス感染症が収束した際には、ぜひ、日本へ、二戸への旅にお越しいただきたいと心待ちにしております。

ムービーは、『ほんものにつぼんにのへ』 サイト

<https://honmononinohe.jp/>

また、YouTubeチャンネルから、シリーズのインタビューすべてもご覧いただけます。

<https://www.youtube.com/.../UC4Zxv1Dij4CmrJvQ8Q.../playlists>

プレスリリース

『ほんものにつぼんにのへ』とは

伝統文化を受け継ぎ、価値ある産業を守り、生み出し続けてきた二戸市。これまで、個別の資源ごとや事業者ごとでの発信になりがちだったこれらをつなぎ、二戸市ならではの“ほんもの”と捉え、『ほんものにつぼんにのへ』として、商品を通じて、旅を通じて、広く世界の人々へ届けるプロジェクトです。構想や制作にあたっては、国内外で活躍する有識者や県外からのクリエイターも参加。地域文化と暮らしを守りながらも、グローバルな展開を見据え、プロジェクトを広く発信いたします。



WEB : <https://honmononinohe.jp/>

Facebook : <https://www.facebook.com/honmono.japan.ninohe/>

Instagram : <https://www.instagram.com/honmono.japan/>

日本国際映像祭

主催は日本国際観光映像祭（総合ディレクター：和歌山大学観光学部准教授 木川剛志 氏）。国際部門、日本部門ともに9部門から構成され、それぞれの部門で作品を選出する。「観光は対話と世界の平和を希求するもの」とし、自らの魅力を伝えることと同時に他者の魅力を受け入れ理解することでもあり、遠い国の文化、生活する人々を観光を通じて知ることによる対話から、観光の平和への貢献が生まれるとする。このような“より良き観光”を目指して、観光映像のあり方に注目し、優れた作品、優れた映像制作者に賞を与えて、観光映像の新たな表現者を発掘すること、観光映像にとって焦眉の急であるデジタルマーケティングとの連動、VRやXRを用いた観光映像技術の向上、を目的としてコンペティションとシンポジウムを合わせた日本国際観光映像祭を開催している。

WEB : <https://jwtf.world/>

<p>プロジェクトに関するお問い合わせ にのへ型テロワール事業 岩手県二戸市産業振興部商工観光流通課 〒028-6103 岩手県二戸市石切所字荷渡6-3 TEL : 0195-43-3213</p>	<p>報道関係者からのお問い合わせ tarakusa株式会社（制作・PR） MAIL : taraxacumcompany@gmail.com TEL : 050-5327-3806（担当：柿原）</p>
---	--